



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN  
UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 55

Donnerstag, 12. September 2024

KW 37

vhs Volkshochschule Dreisantal e. V.

Die Maus kehrt nach Karlsruhe

Programmheft 2024/2

www.vhs-dreisantal.de

Spot on neue Kurse

Buktenbach | Kirchheim | Oberried | Stegen | St. Peter | St. Margen

## 3. STEGENER FAMILIENFEST

AUF DEM DORFPLATZ IN STEGEN

**SAMSTAG 21. SEPTEMBER**  
11:00 UHR BIS 17:00 UHR

BEI SCHLECHTEM WETTER FINDET DAS FEST IN DER KAGENECKHALLE STATT

## 3. STEGENER FAMILIENFEST

AUF DEM DORFPLATZ IN STEGEN

**SAMSTAG 21. SEPTEMBER**  
11:00 UHR BIS 17:00 UHR

**BEWIRTUNG**

**SPIELAKTION DES SPIELMOBIL FREIBURG**

**MITMACHAKTIONEN VON VEREINEN, SCHULEN UND KINDERGÄRTEN**

**FLOHMARKT VON KINDERN FÜR KINDER**  
ANMELDUNG AUF STEGEN.DE

**ALPAKA-SPAZIERGÄNGE**

**BEI SCHLECHTEM WETTER FINDET DAS FEST IN DER KAGENECKHALLE STATT**

DIE ANGEBOTE SIND KOSTENFREI. UM EINE SPENDE WIRD GEBETEN.

ALLE INFOS AUF **STEGEN.DE**

SCHIRMHERRIN: BÜRGERMEISTERIN FRÄNZLI KLEEB

Förderkreis Offene Kinder- und Jugendarbeit Stegen e.V.



## AKTUELLES AUS STEGEN

**Save the date! Verschenktag in Stegen**

Am **Sonntag, den 15.09.2024** findet der 2. Verschenktag in diesem Jahr in Stegen statt. Die Arbeitsgruppe Ernährung/ Konsum des AK-Klimaschutz Stegen lädt wieder alle Einwohnerinnen und Einwohner Stegens ein, zwischen 10.00 und 17.00 Uhr, Dinge, die sie nicht mehr brauchen, die aber zu schade für die Mülltonne sind, vor ihrer Haustür mit dem Schild „Zu Verschenken“ zu platzieren. Wer etwas dort findet, nimmt es mit; was übrigbleibt, wird wieder zu Hause verstaut oder doch im Müll entsorgt und **nicht** am Lebensmittelschrank beim alten Bushäusle, was zum Leidwesen der AG häufig geschieht! Sollte das Wetter am 15.9. nicht „mitspielen“, findet der Verschenktag eine Woche später, am 22. September statt.



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

**BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:****Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis**

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).**

Die Öffnungszeiten der Notfallpraxen in Freiburg sind ab 25.10.2023 bis auf Weiteres reduziert. Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen: <https://www.kvbawue.de/patienten/praxisuche/notfallpraxis-finden>. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Für nicht gehfähige Patienten kann in dringenden Fällen und einer erforderlichen Akutbehandlung ein Hausbesuch über die 116117 angefragt werden. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der 112 alarmiert werden.

<b>Zahnärztl.-Notdienst:</b>	Tel. 01801/116116
<b>Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:</b>	Tel. 9868-0
<b>Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie:</b>	Tel. 9384-17
<b>Dorfhelferinneneinsatzleitung:</b>	Tel. 7077
<b>Gemeindepsychiatrische Dienste:</b>	Tel. 9046-0
<b>Hospizgruppe Dreisamtal:</b>	Tel. 0160/96263862

**Defibrillator Standorte Stegen:**

- Sparkassen-Vorraum, Jägerstr. 1
- TV Stegen, Zehn Jaucherten 1, mittig am Vereinsheim an der Fassade
- SBBZ, Erwin-Kern-Str. 1, nahe der Schranke an der Hauswand bei ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege
- Gasthof Sonne, Oberbirken 7
- Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127

**Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald**

Wilhelm-Stahl-Str. 13 (gegenüber der AOK),  
79822 Titisee-Neustadt

Ansprechpartnerin Dreisamtal:  
**Tamara Schwarzwälder**, Tel. 0761/2187 2979,  
tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Ansprechpartner Hochschwarzwald:  
**Wendelin Schuler**, Tel. 0761/2187 2977,  
wendelin.schuler@lkbh.de

**Was macht der Pflegestützpunkt?**

Der **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald** ist eine **Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege**. Er ist eine Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht.

**APOTHEKENNOTDIENST**

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Apotheke am Theater, Bertoldstr. 31, Freiburg-Innenstadt, Tel.0761 39212
<b>Sonntag</b>	Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg-Innenstadt, Tel.0761 34243
<b>Montag</b>	Brunnen-Apotheke, Bertoldstr. 8, Freiburg-Innenstadt, Tel.0761 32999
<b>Dienstag</b>	Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen, Tel. 931777
<b>Mittwoch</b>	Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof, Eisenbahnstr. 64, Freiburg, Tel.0761 24288
<b>Donnerstag</b>	Urban-Apotheke, Hauptstr. 58, Freiburg-Herdern, Tel.0761 3899630
<b>Freitag</b>	Bären-Apotheke, Moosmattenstr. 5, Freiburg-Kappel, Tel.0761 48877088

**NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS**

**16.9.2024, 8:00 Uhr**

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



### Breitbandausbau - Wanderbaustelle im Ortskern

Im Zuge des Breitbandausbaus (Firma LEONHARD WEISS) in Stegen, möchten wir Sie darüber informieren, dass nun der Ortskern betroffen sein wird (Hauptstraße/Kirchzartener Straße).

Dies wird vor allem den direkten Schul- und Kindergartenweg im Bereich der Jägerstraße/Kirchzartener Straße betreffen. Zeitweise wird der Zebrastreifen vor dem "nah und gut Strecker" gesperrt und durch zwei weitere Zebrastreifen ersetzt werden.

Die Baumaßnahmen werden, je nach aktuellem Baufortschritt, ab **Montag, den 09.09.2024** bei der Hauptstraße (von Ost nach West) beginnen (Dauer: ca. 1-2 Wochen). In ca. 2 Wochen wird die Baustelle auf Höhe Kirchzartener Straße/Jägerstraße sein (Dauer: ca. 1-2 Wochen). Weitere Informationen mit Auszügen der Abschnitte entnehmen Sie bitte der Homepage der Gemeinde Stegen.

Ansprechpartner:  
 Bauamt, Herr Ketterer, Tel. 3969-39  
 Amt für öffentliche Ordnung, Frau Lade, Tel. 3969-51

Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

### Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt (bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr.**

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524  
 (Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de)

### Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 17, abgegeben:

\* Ein Schlüssel mit einem roten Anhänger und der Aufschrift DLZ STEGEN, Fundort: Dorfbrunnen, Stegen.

Ihre Ansprechpartner: Frau Schmeier Tel. 3969-49/Herr Hiesche Tel. 3969-38.

### Altpapiersammlung am Samstag, 21. September 2024



Ab 7.00 Uhr sammeln der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonagen und Altpapier. Bitte stellen Sie dies handlich gebündelt und gut sichtbar bereit. Es wird abgeholt. Vor allem das Sammeln und Bereitstellen Ihrer Zeitschriften und Magazine ist von Vorteil, da wir die Vergütung nach Gewicht pro Tonne erhalten. Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden.

Die Sammelcontainer stehen bereits am Donnerstag, 19. September 2024 vor dem Bauhof im Gewerbepark bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung. Beide Organisationen danken schon heute für die Unterstützung.



## AUS DEM RATHAUS

### Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:

Fräzli Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat und Tourismus	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maike Boi	Standesamt und Soziales	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-38
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-49
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52

### Öffentliche Bauausschusssitzung

Am Dienstag, dem 17. September 2024, 18:00 Uhr, findet im Bürgeraal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1 eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Stegen statt.

#### TAGESORDNUNG:

- 8.1 Verhandlungsverfahren nach § 17 der Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (VgV) für Generalplanerleistungen Sanierung und Umbau Rathaus Stegen mit ehemaliger Sparkassenfiliale
  - Beratung und Beschlussfassung über die Vergabebesreibung zur europaweiten Ausschreibung -
  - Teilnehmer: Herr Thomas Thiele, Architekturbüro Thiele, Freiburg i. Br.
- 8.2 Beratung und Beschlussfassung über die Beauftragung der Vertreter der Gemeinde Stegen im Gemeindeverwaltungsverband (GVV) Dreisamtal, 9. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans des GVV Dreisamtal (Gemeinde Oberried, Vörlinsbach-Steiertenhof)
  - Behandlung der Stellungnahmen aus der Frühzeitigen Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie Durchführung der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB -
- 8.3 Regionalplan Südlicher Oberrhein, Teilfortschreibungen „Solarenergie“ und „Windenergie“
  - Beratung und Beschlussfassung über die Stellungnahme an den Regionalverband Südlicher Oberrhein im Rahmen der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 9 Abs. 2 Raumordnungsgesetz (ROG) i. V. m. § 12 Abs. 2 Landesplanungsgesetz (LplG) -
  - Teilnehmer im Gemeinderat:
    - Herr Wolfgang Brucker, Direktor Regionalverband Südl. Oberrhein, Freiburg i. Br.
    - Ortschaftsrat Eschbach
    - Ortschaftsrat Wittental
- 8.4 Überörtliche Prüfung der Bauausgaben durch die Gemeindeprüfungsanstalt Baden-Württemberg
  - Information über den Prüfungsbericht vom 8. April 2024 -
- 8.5 Untersuchung der Machbarkeit von Photovoltaikanlagen auf weiteren öffentlichen Gebäuden
  - Information über den aktuellen Sachstand sowie Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise -

- 8.6 Beratung und Beschlussfassung über die Neuanlage eines Rasengrabfeldes mit Urnen(wahl)gräbern auf dem Friedhof Eschbach -
- 8.7 Beratung und Beschlussfassung über die Erweiterung bestehender Urnen(wahl)gräber auf dem Friedhof Eschbach -
- 8.8 Bekanntgaben
- 8.9 Wünsche und Anregungen

Das Bürgermeisteramt  
gez. Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Stegen wird hingewiesen.

## KLIMASCHUTZ IN STEGEN



### 300.000 stehende Gewässer

gibt es in Deutschland; dazu gehören Seen, Weiher und Teiche. Die größten Seen sind der Bodensee, die Müritz und der Chiemsee. Kleine Seen sind jedoch deutlich häufiger: von den ungefähr 300.000 Stehgewässer sind nur etwa 800 größer als 0,5 km<sup>2</sup>. Über den Zustand dieser allermeisten kleinsten Seen, Weiher und Teiche ist leider wenig bekannt, dabei ist deren Bedeutung für die Biodiversität enorm groß. Sie fungieren als natürlicher Wasserspeicher und tragen so zu einem ausgeglichenen Wasserhaushalt in der Landschaft bei; auch sammeln sich überschüssige Nährstoffe darin. Aufgrund ihrer geringen Größe sind sie besonders von den Auswirkungen des Klimawandels betroffen: sie erwärmen sich stärker als größere Seen, fallen schneller trocken und könnten so dauerhaft verloren gehen. Die Herausforderung der Zukunft ist es, diese Kleingewässer vor den negativen Auswirkungen des Klimawandels zu schützen, ihre wichtige Rolle besser zu verstehen und geeignete Maßnahmen zum Schutz und Erhalt zu entwickeln. Freuen wir uns (und kümmern wir uns) über jedes, auch noch so kleine, stehende Gewässer – es trägt einen wichtigen Beitrag zum großen Wasserschutz. Ansprechpartnerin: Regina Frey, konsum@klimaschutz-stegen.de.

**Übrigens:** die Gemeinde Stegen fördert Balkonsolar-Anlagen mit 150 €. Weitere Infos unter: [www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de).

## SCHULE/ KINDERGARTEN



### Jugendmusikschule Dreisamtal

#### Jetzt starten mit Instrumentalunterricht!

Am 01.10.2024 beginnt das neue Musikschuljahr der Jugendmusikschule! Anmeldungen für den Instrumentalunterricht sowie Ummeldungen auf ein anderes Unterrichtsfach sind jetzt und auch im September jederzeit möglich. Um Ihr Kind möglichst pünktlich zum Beginn des neuen Musikschuljahres am 1. Oktober einteilen zu können, senden Sie uns die Anmeldung oder Ummeldung bitte bis Donnerstag, 26. September 2024. Spätere Anmeldungen und Ummeldungen werden bei freien Plätzen so zeitnah wie möglich berücksichtigt. Für Erwachsene gibt es auch die Möglichkeiten, mit 10-er Karten Unterrichtsstunden zu buchen.

#### Rhythmik – Musikzwerge – Instrumentenkarussell

Bitte melden Sie Ihr Kind unbedingt an, es wird ab 01.10.2024 wieder neue Kurse geben. Da ab 01.10.24 an der Jugendmusikschule neue Lehrkräfte unterrichten, werden wir mehr Kurse in diesen Fächern anbieten können. Sie gehen mit Ihrer Anmeldung kein Risiko ein. Momentan können wir Ihnen noch nicht Tag, Uhrzeit und Ort nennen, wir sind aber bemüht, ein breites Angebot in den Gemeinden zu schaffen.

#### Bläserklasse:

Bitte melden Sie Ihr Kind unbedingt an, wenn sie Interesse an der Bläserklasse haben. In manchen Orten hängt das Zustandekommen der Bläserklasse noch davon ab, ob es genügend Anmeldungen gibt. Sie gehen mit Ihrer Anmeldung kein Risiko ein.

#### Probemonat:

Bei Unterrichtsbeginn ist der erste Monat gebührenpflichtiger Probemonat. Innerhalb dieses Monats ist während der ersten drei Unterrichtsstunden jederzeit eine Abmeldung möglich. Das Unterrichtsentgelt wird dann nach Anzahl der erhaltenen Unterrichtsstunden abgerechnet. Sie gehen also kein Risiko ein.

#### Anmeldung:

Die Anmeldung ist jederzeit online über unsere Homepage ([www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de)) möglich. Alternativ: auf unserer Homepage finden Sie auch unter dem Reiter „An-/ Abmeldung“ -> „Anmeldung“ unser Anmeldeformular, das sie uns auch gerne postalisch oder per Mail oder Fax zusenden können.

Ihre Fragen beantworten wir gerne! Sie erreichen uns im Büro: Montag-Donnerstag 9.00-12.00 Uhr, Tel.07661 981258, [jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de](mailto:jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de), [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de).

## VHS - Außenstelle Stegen

#### Neues VHS-Programm erscheint am 04.09.2024!

#### Neben Altbewährtem können Sie sich auf viele neue Angebote freuen!

Auch im **kommenden Semester** bieten wir wieder unseren Kompaktkurs an: Office Manager/-in (VHS) - Der Praxiskurs fürs Büro (Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko). Ansprechen möchten wir mit dieser Qualifizierung Arbeitnehmer, Arbeitssuchende, Um- und Neueinsteiger/-innen, die eine fundierte Ausbildung in den am häufigsten genutzten Programmen der EDV-Arbeit im Büro erhalten möchten oder eine Auffrischung Ihrer Kenntnisse wünschen. Ganz nebenbei erhöhen Sie dabei noch Ihren Marktwert. Der Kurs findet 13x dienstagsabends (ab 15.10.24, 18-21 Uhr) und 2x samstags (16.11.24 und 4.1.25, 10 - 16.30 Uhr) statt und wird gefördert vom Netzwerk Berufliche Weiterbildung und dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. ZS50002-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Seminarraum, 15 Termine, 460 €. Eine gebührenfreie Info-Veranstaltung zu diesem Kurs findet statt am **Dienstag, 01.10.24** um 18 Uhr, Anmeldung hierzu erbeten.



#### Schwimmclub Dreisamtal Herbstschwimmkurse für Kinder und Erwachsene -Infoabend mit Frühbucheroption am 17.09.2024

In der kurzen Zeit seines Bestehens ist der SC Dreisamtal e.V. zum qualitativen Top-Anbieter der Region geworden. Als einziger Verein im Badischen Sportbund trägt der SCD die Qualitätssiegel SchwimmGut, SchwimmAktiv und Schutzschild als Anerkennung von der hochwertigen Arbeit die in der Schwimmausbildung geleistet wird. In den vergangenen Monaten wurde das Ausbildungsprogramm „Was(ser) in Bewegung“ kontinuierlich ausgebaut und Schulkooperationen mit der Tarodunumschule, den Grundschulen Kirchzarten und Stegen, der Realschule am Giersberg, der Sommerbergschule Buchenbach und ganz neu mit der Grundschule Stegen-Eschbach realisiert.

Ebenfalls wurde in ein neues Aquafitnessangebot im Dreisambad, im Panorama-Freibad Glottertal und in Kooperation mit dem Förderverein im Elzmattenbad geschaffen. Das neue Kursprogramm des SC Dreisamtal startet am **18.9.2024** und findet immer samstags, sonntags und mittwochs im Elzmattenbad in St. Peter statt. Gerade nach der Corona-Pandemie ist der Bedarf an Schwimmkursen enorm. Um dieses abzudecken umfasst das neue Kursprogramm ein breites Angebot für alle Altersstufen, mit den regulären Schwimmkursen, für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, den Schulkooperationen sowie dem Aquafitnesskurs. Am **Dienstag, 17.09.2024**, 20.00 Uhr, findet wieder ein Informationsabend statt, im Rahmen dessen das neue Kursprogramm präsentiert wird und in dessen Anschluss die Teilnehmenden die Frühbucheroption nutzen können, um sich vor dem regulären Anmeldestart am 18.9.24 ihren Kursplatz zu sichern. Die Anmeldung zu den Kursen und dem Infoabend ist über die Webseite <https://scdreisamtal.de/schwimmkurs-anmeldung/> ab sofort möglich.



## VEREINSNACHRICHTEN



### FSV Rot-Weiß Stegen

#### Herren

Sa. 14.09.2024 15:30 Uhr, Sportzentrum Nonnenholz Stadion o.F., Weil Herren / Landesliga: SV Weil 1910 - FSV RW Stegen  
So. 15.09.2024 12:45 Uhr, Sportplatz Biederbach Herren / 3.Kreisliga (C): SV Biederbach 2 - FSV RW Stegen 3  
So. 15.09.2024 15:00 Uhr, Sportplatz Biederbach Herren / 2.Kreisliga (B): SV Biederbach - FSV RW Stegen 2

#### Junioren

Fr. 13.09.2024 19:30 Uhr, Sportplatz Yach, Elzach A-Junioren / Kreisklasse: SG Oberes Elztal 2 - JFV Dreisamtal 2  
Sa. 14.09.2024 11:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR) D-Junioren / Testspiel: JFV Dreisamtal - SG Wasser-Kollmarsreute  
Sa. 14.09.2024 12:00 Uhr, Sportplatz Kirchzarten B-Junioren / Verbandsliga: JFV Dreisamtal - FC 08 Villingen 2  
Sa. 14.09.2024 14:00 Uhr, Sportplatz Eichstetten C-Junioren / Kreisklasse: SG Bötzingen 2 - JFV Dreisamtal 2  
Sa. 14.09.2024 16:00 Uhr, Erletal-Stadion Endingen A-Junioren / Landesliga: SG Endingen - JFV Dreisamtal  
Sa. 14.09.2024 18:00 Uhr, Sportplatz Hochdorf, Freiburg B-Junioren / Testspiel: SV Hochdorf - JFV Dreisamtal 3  
So. 15.09.2024 11:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR) C-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - Offenburger FV 2  
So. 15.09.2024 11:00 Uhr, Waldeckstadion Reute B-Junioren / Testspiel: SG Allmend - JFV Dreisamtal 2  
So. 15.09.2024 12:30 Uhr, An Der Bozener Straße, Freiburg D-Junioren / Testspiel: FC Freiburg-St. Georgen 4 - JFV Dreisamtal 3  
Mi. 18.09.2024 18:30 Uhr, Sportplatz Eichstetten D-Junioren / Bezirkspokal: SC Eichstetten - JFV Dreisamtal



### Miteinander Stegen e.V.

#### Backhäusle

Am 14. September findet unser nächster Backtag statt. Der Ofen wird morgens angeheizt und dann werden ab ca. 13.00 Uhr Pizza und Weckle, ab 14.00 Uhr Brot und ab 15.00 Uhr Kuchen und Kleingebäck gebacken. Wenn Sie das Backhäusle nutzen möchten, melden Sie sich bitte vorher im Netzwerkbüro von Miteinander Ste-

gen an: Telefon 07661 908206, WhatsApp: 0151 6712 8064, E-Mail: [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) oder Sie nutzen den QR-Code auf dem Flyer (Titelseite). Sie bringen dann Ihren fertigen Teig zur ausgemachten Zeit zum Backhäusle im Garten des Ökumenischen Zentrums. Wir freuen uns auf Sie!

#### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00–11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00–12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Samstag, 14.09.

Stegen Herz Jesu

**18.00 Uhr Eucharistiefeier**

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

#### Donnerstag, 12.09.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Freitag, 13.09.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
8.40 Uhr Einschulungsgottesdienst

#### Samstag, 14.09.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
14.00 Uhr **Trauung** des Brautpaares Saskia Loyal und Sebastian Cuolt

18.30 Uhr **Eucharistiefeier** (Minigr. 1)

#### Sonntag, 15.09. 24. Sonntag im Jahreskreis

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

#### Montag, 16.09.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Dienstag, 17.09.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Mittwoch, 18.09.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Donnerstag, 19.09.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Freitag, 20.09.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Samstag, 21.09.

7.00 Uhr Kein Gottesdienst

#### Sonntag, 22.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr **Eucharistiefeier** (Minigr. 2)

18.00 Uhr Kein Lobpreis

#### Senioren

#### Donnerstag, 19. September, 15.00 Uhr, Pfarrsaal

Der Nachmittag beginnt mit einer kleinen Andacht mit Kaffee und Kuchen. Danach möchte Herr Christoph Graf den 2. Teil der interessanten Höfe-Chronik und deren Menschen vorstellen. Es sind alle Seniorinnen und Senioren aus Eschbach eingeladen.

#### Das Pfarrbüro

ist vom 16. bis 19. September geschlossen. Vertretung übernimmt das Pfarrbüro Kirchzarten, Telefon 4132.

#### Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr und Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel. 61363, E-Mail: [jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de](mailto:jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de).



**Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen****Evang. Pfarrämter:**

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de  
**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel.904810

**Gottesdienste**

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

**Sonntag, 15.09.24**

10.00 Uhr **Gottesdienst** (Prädikantin Susanne Thomas), Evangelisches Gemeindezentrum **Kirchzarten**, anschließende Kaffeeverkostung des Weltladens

**Ökumenischer Seniorennachmittag Stegen:**

Am **Donnerstag, den 12.09.24**, trifft sich der Seniorenkreis Stegen um 15.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum, Stegen. Bei Kaffee und Kuchen soll Zeit sein, miteinander ins Gespräch zu kommen.

**Treffen der neuen Konfirmand\*innen:**

Die neue Konfizeit beginnt. Am **Samstag, 14.09.24**, von 09.00–12.00 Uhr ist das erste gemeinsame Treffen der neuen Konfis aus dem Dreisamtal im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Neugierige, noch Unentschlossene, Interessierte können gerne dazukommen. Anmeldungen sind noch möglich!

**Seniorennachmittag Kirchzarten:**

Der Seniorenkreis Kirchzarten trifft sich am **Dienstag, 17.09.24** um 15:00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten. Herzliche Einladung zu einem gemeinsamen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

**Das Café con Dios ist wieder geöffnet:**

Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag von 15.00-18.00 Uhr. Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten. Info: Der Dreisamstromer hält direkt an der Ecke Höfenerstraße / Schauinslandstraße.

**Musikalische Gruppen** (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

**Kammerorchester:** freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

**Kantorei:** freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

**Ökumen. Kinderchor:** mittwochs 17.15 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

**Musical - Kreis Dreisamtal**

Kinder zwischen 8 und 12 Jahren, die gerne singen, Theater spielen, tanzen und turnen, sind herzlich eingeladen, beim Musical - Kreis Dreisamtal mitzuwirken. Immer donnerstags zwischen 17 Uhr und 18 Uhr. Beginn: Donnerstag, 26.9. 17 Uhr im ÖZ / Grundschule Stegen. Leitung: Musik - / Theaterpädagoginnen u.a. Aufführungen: geplant für Anfang 2025. Rückfragen / Anmeldung: H. Franz, E.Schanz, musicalkreisdreisamtal@googlemail.com. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Wir freuen uns auf Euch. Euer Musical - Team Dreisamtal.

**Klassische Musik für Holzbläser Abschlusskonzert des Kurses „Becoming!“**

am Sonntag, 15. September 2024, 19 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten, der Balthasar-Neumann-Akademie mit Werken von Mozart, Beethoven und Rosetti. Eintritt frei, Spenden erbeten.

**KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO**

**Samstag, 21. September**, 18 Uhr: **Oktoberfest in Zarten**, Alte Säge  
**Donnerstag, 10. Oktober**, 20 Uhr: **BLUEBIRD – The Poetry of Music mit Rebekka Dold und Andi Gisler**, Oberried, Kleinkunst in der Klosterschiire

**Samstag, 2. November**, 19 Uhr (Einlass: 18 Uhr): **fuß & friends**, Kleinkunst in der Klosterschiire

**Veranstaltungen im Dreisamtal vom 11. bis 19. September**

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf [dreisamtal.de/events](http://dreisamtal.de/events))

**Freitag, 13. September**

9- ca.12 Uhr: **Wildkräuterführung im Naturschutzgebiet am Schauinsland** mit Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 0157/ 532 688 27 oder [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de)

**Samstag, 14. September**

9- ca.12 Uhr: **Wildkräuterführung im Naturschutzgebiet am Schauinsland** mit Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 0157/ 532 688 27 oder [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de)

11:30- ca. 14:30 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 4,5 km), Hofgrund kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de, Anmeldung: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de), 07602-338 (Barbara Odrich-Rees)

**Sonntag, 15. September**

11-12 Uhr: **Das HerzRaumMusik-Trio spielt kleine Meisterwerke der Romantik** Ohne Anmeldung. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Kl., Raphaelsaal

**Dienstag, 17. September**

13:30- ca. 15:30 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofgrund, kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de, Anmeldung s.o. (Samstag)

**Regelmäßige Veranstaltungen****Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage**

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

**Donnerstags** (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5 [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren](http://dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten –

**Die Legende von Falkenstein** [dreisamtal.de/dreisamgeheimnis](http://dreisamtal.de/dreisamgeheimnis)

**NEU: „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren,**

**Rätselspaß und Kulinarik.** [genuss-raetsel.de](http://genuss-raetsel.de)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland, mit Bike oder zu Fuß [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](http://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Steinwasenpark:** täglich 10-18 Uhr | ab September: 10-17 Uhr [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de)

**Museen im Dreisamtal - [dreisamtal.de/museen](http://dreisamtal.de/museen)**

**Heimatstüble - jeden Montag 17-19 Uhr**, Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Talstraße 7

**Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 4.Oktober.** Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: 12-16 Uhr**

(Führungen bis 15 Uhr) Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3  
**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten **Führungen: 14-17 Uhr: Freitag, 13. September**  
**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch:

**TOURIST-INFO**

Folgen Sie uns auf  
[@tourismus.dreisamtal](https://www.tourismus.dreisamtal.de)

**Wir sind gerne für Sie da**

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 907980, [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de), [dreisamtal.de](http://dreisamtal.de). **Montag-Freitag 9.30-17.00 Uhr, samstags 10.00-12.00 Uhr.** An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

Bettina Willmann, 07661/ 99 298. [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Alte Säge** in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch: Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: [sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de). [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Museums-Bergwerk Schauinsland: große und kleine Führungen** [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Krimi-Wanderungen: Sonntag, 22. September**, 13.10., 20.10., 17.11. jeweils 12-16 Uhr, Anmeldung erforderlich! Anmeldung erforderlich – [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Märchen-Führungen: Sonntag, 29. September**, 27.10.: jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr Anmeldung erforderlich – [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**DAS GANZE DREISAMTAL  
IN DEINER HAND**

über 500 TIPPS

- Events
- Touren
- Gastrotipps
- Karte & Merkliste
- Ausflusstipps

[www.dreisamtal.guide](http://www.dreisamtal.guide)

LUST AUF DREISAMTAL GUIDE



**FÜR UNSERE  
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

### Ein Weihnachtsoratorium zum Mitmachen

Kantorei und Kammerorchester der Ev. Kirchengemeinde planen für die Adventszeit die Aufführung des Weihnachtsoratoriums von Camille Saint-Saëns. Menschen, die gern mitsingen oder auf ihrem Instrument mit musizieren möchten, sind herzlich willkommen. Die Proben beginnen am **Freitag, den 13. 09.2024**, im Ev.Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8. Das Orchester probt um 18 00 Uhr, die Kantorei um 20.00 Uhr. Weitere Informationen sind erhältlich bei Priska Merkle (Kantorei) unter [pmerkle@web.de](mailto:pmerkle@web.de) und bei Barbara Kamke (Kammerorchester) unter [bkamke@web.de](mailto:bkamke@web.de).

### Geselliger Nachmittag am Imkerstand

Am **Sonntag, den 15.09.2024**, 14.00 Uhr findet der gesellige Nachmittag am Lehrbienenstand statt. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Parkplätze sehr begrenzt!

Der Imkerverein St. Peter e.V. freut sich auf Euch!

### Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft e.V.

Am **Mittwoch, den 18.09.2024** findet die Leistungsprüfung für Schwarzwälder Kaltblutstuten in St.Märgen statt. Beginn ist um 9.00 Uhr mit der Dressurprüfung an der Kutsche. Im Anschluss daran beweisen die Stuten ihre Stärke im schweren Zug am Schlitten sowie ihre Geschicklichkeit beim Stammziehen. Am Nachmittag findet die Siegerehrung statt. Bewirtet wird im kleinen Rahmen im Festwagen durch die Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft. Weitere Infos finden sich auf der Homepage: [www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de](http://www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de), Adresse: Sportplatz 7, 79274 St.Märgen.

### Veranstaltungen im September 2024 Haus Demant - Kirchzarten/Burg-Birkenhof



Dienstag, 3. und 17.9.2024: 13.30 Uhr, Gedächtnistraining, Kontakt: Martina Meier, Tel. 1590

Dienstag, 10. und 24.9.2024: 13.30 Uhr, Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE, Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 99905

Mittwoch, 4.9.2024: 14.00 Uhr: Musikalische Unterhaltung + Volkslieder-singen mit Klaus Birkenmeier

Donnerstag 5., 12., 19. und 26.9.2024: 13.30 Uhr, Aktiver Kreativnachmittag, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 905312 Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf).

Freitag, 6., 13., 20. und 27.9.2024: ab 13.30 Uhr, Offener Freitags-Treff: Spielenachmittag-Senioren sind herzlich willkommen! Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 99905.

### Veranstaltungen im Oktober 2024

Dienstag, 8. und 22.10.2024: 13.30 Uhr, Gedächtnistraining, Kontakt: Martina Meier, Tel. 1590

Dienstag, 15. und 29.10.2024: 13.30 Uhr, Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE, Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 99905

Donnerstag 10., 17., 24. und 31.10.2024: 13.30 Uhr, Aktiver Kreativnachmittag, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 905312 Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf).

Freitag, 4., 11., 18. und 25.10.2024: ab 13.30 Uhr, Offener Freitags-Treff: Spielenachmittag-Senioren sind herzlich willkommen! Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 99905.

Samstag, 19. Oktober: Kleidertauschparty in Kooperation mit der BUBLI von 12-15 Uhr in der Sporthalle der Tarodunum Schule + Kaffee/Kuchen im Haus Demant

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

# TIROLER SCHINKENSPECK-MUFFINS AN DILLBOHNEN, EICHBLATT-BATAVIA-SALAT MIT TRAUBEN, BROMBEEREN UND FETA-HONIG-DRESSING

## ZUTATEN



FÜR FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

### SCHINKENSPECK-MUFFINS

1 EL Rapsöl  
1 Zwiebel, geschält, feingewürfelt  
250 g Tiroler Schinkenspeck, in schmale Streifen geschnitten  
2 Zweige Majoran  
Pfeffer aus der Mühle  
350 g Mehl  
2 EL Walnüsse, grob gehackt  
2 TL Backpulver  
Salz  
2 Eier  
100 ml Milch  
200 ml Schmand  
AUSSERDEM: 8 Muffins-Förmchen

### DILLBOHNEN

500 g grüne breite Bohnen, geputzt, gewaschen  
Salz  
200 ml Gemüsebrühe, instant, aufgelöst  
2 Scheiben Knoblauch

1 Scheibe Ingwer  
½ Bio-Zitrone, davon die Schale  
2 ½ EL frischer Dill, gehackt  
20 g Butter  
Pfeffer aus der Mühle

### EICHBLATT-BATAVIA-SALAT MIT TRAUBEN, BROMBEEREN UND FETA-HONIG-DRESSING

½ kl. Kopf Eichblattsalat, geputzt, gewaschen, abgetropft  
½ kl. Kopf Bataviasalat geputzt, gewaschen, abgetropft  
1 Handvoll frische Trauben, gewaschen, halbiert  
1 Handvoll frische Brombeeren  
3 EL Traubenkernöl  
2 EL Weißweinessig  
½ TL Senf  
1 TL Honig  
Salz, Pfeffer aus der Mühle

## ZUBEREITUNG

### SCHINKENSPECK-MUFFINS:

Backofen vorheizen: Ober-/Unterhitze 175°C (Umluft 160°C). Rapsöl in der Pfanne erhitzen und Zwiebelwürfel darin glasig dünsten. Schinkenspeck dazu und goldgelb braten. Majoranblättchen abzupfen, mit in die Pfanne geben und etwas pfeffern; alles abkühlen lassen. In der Zwischenzeit Mehl mit Nüssen, Backpulver und Salz in einer großen Schüssel mischen. Die Eier verquirlen, gut mit Milch und Schmand in einer zweiten Schüssel verrühren. Den Schinkenspeck-Zwiebel-Mix aus der Pfanne zufügen. Die Ei-Schinkenspeck-Mischung nun zum Mehl geben und sämtliche Zutaten miteinander glatt rühren. Diesen Teig in die Muffinsförmchen füllen und im vorgeheizten Backofen bei 175°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 160°C). 20 bis 25 Minuten goldgelb backen. Kurze Stäbchenprobe: Bleibt kein Teig mehr daran hängen, sind die Muffins fertig, andernfalls brauchen sie noch 2 bis 3 Minuten. Lauwarm servieren.

### DILLBOHNEN:

Bohnen in 1 bis 2 cm lange Stücke scheiden, in einem Topf in Salzwasser blanchieren. Unter kaltem Wasser abschrecken und zum Abtropfen in ein Sieb geben. Dann Gemüsebrühe in einen Topf füllen und zusammen mit den Bohnen erhitzen. Knoblauch, Ingwer und Zitronenschale zufügen, kurz köcheln lassen und auch den Dill hineingeben. Hitze etwas reduzieren und Butter langsam darin schmelzen lassen. Zitronenschale, Knoblauch- und Ingwerscheiben herausfischen. Bohnen mit Pfeffer abschmecken.

### EICHBLATT-BATAVIA-SALAT MIT TRAUBEN, BROMBEEREN UND FETA-HONIG-DRESSING:

Eichblatt- und Bataviasalat mit den Trauben und Brombeeren in eine Glasschüssel geben. Alle anderen Zutaten bis auf Fetakäse miteinander zu einem sämigen Dressing verrühren. Abschmecken, bei Bedarf mit weiterem Honig nachsüßen. Fetakäse in das Dressing bröseln (noch nicht umrühren!). Dressing über die Salate in der Schüssel geben, erst vor dem Servieren einmal kurz mischen.

## TIPPS & TRICKS

Tiroler Schinkenspeck ist nicht nur luftgetrocknet, sondern auch über Buchen- oder Wacholderholz kalt geräuchert. So bekommt er sein einzigartiges Aroma, wird saftig und zart, ist aber nicht salzig. Dill eignet sich durch seine herbe, leicht süßliche Note nicht nur zum Würzen von Speisen, das Kraut soll zudem die menschlichen Glückshormone aktivieren. Eichblatt-Salat schmeckt angenehm nussig, Batavia-Salat süßlich-frisch und leicht bitter. Schlaffe Salatblätter 15 Minuten in kaltes Zuckerwasser legen (1 l W.: 1 EL Z.).



in St. Peter





**wir suchen dich.**



**PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT (M/W/D) 100%**

- Raum für eigene Ideen und kontinuierliche Weiterentwicklung
- Inspirierendes Arbeitsumfeld in einem tollen Team
- Flexible Arbeitszeitmodelle & 30 Tage Urlaub sowie weitere Zusatztage für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- Attraktive Bezahlung, Jahressonderzahlung & zusätzliche Zulagen

**Werde Teil unseres Teams und erlebe die Freude, gemeinsam Großes zu erreichen! Noch Fragen?**

Dann Kita-Leitung Fr. Zipf unter 07660 - 477 anrufen.  
Alternativen gesucht? 30 weitere Kitas für deinen beruflichen Neustart bei VST-Stegen 07661 90 96 0.

[www.vst-stegen.de/jobboerse](http://www.vst-stegen.de/jobboerse)   @vststegen

Schulstiftung der  
**Erzdiözese Freiburg**  
Kirchliche Stiftung des öffentlichen Rechts

Die Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg sucht frühestens ab 01.10.2024 mit einem Beschäftigungsumfang von 39,5 Wochenstunden (Vollzeitstelle)

**eine/n Hausmeister/in (m/w/d)**

am Kolleg St. Sebastian Stegen

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 24.09.2024 an das Kolleg St. Sebastian, Hauptstr. 4, 79252 Stegen oder per E-Mail an [sekretariat@kolleg-st-sebastian.de](mailto:sekretariat@kolleg-st-sebastian.de). Weitere Informationen erhalten Sie beim Schulleiter Stephan Remmlinger. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter [www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de).




Die **Römisch-katholische Kirchengemeinde Dreisamtal** sucht zum nächstmöglichen Termin mit Tätigkeitsschwerpunkt in Kircharten und Stegen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

**Mesner/-in**

Stellenumfang 5 - 14 Wochenstunden / unbefristet

Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: **Aktuelles ([kath-dreisamtal.de](http://kath-dreisamtal.de))** sowie auf der Homepage der Verrechnungsstelle Stegen: **Stellenangebote Kirchengemeinden ([vst-stegen.de](http://vst-stegen.de))**

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie uns bitte bis zum **30.09.2024** zusenden:  
Römisch-katholische Kirchengemeinde Dreisamtal,  
Kirchplatz 6, 79199 Kirchzarten.

Für weitere Fragen und Informationen erreichen Sie Yvonne Leu **07661-9096-154** bzw. per E-Mail: [yvonne.leu@vst-stegen.de](mailto:yvonne.leu@vst-stegen.de).



**S' Blättle immer dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de)



Verlag | Druck | Service

# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
43	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	15.10.24
43	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	15.10.24
43	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	15.10.24
43	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	15.10.24
45	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	29.10.24
45	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	29.10.24
47	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	12.11.24
47	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	12.11.24
47	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	12.11.24

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**      **Öffnungszeiten**  
 Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)      Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
 Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER**  
 Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
 Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

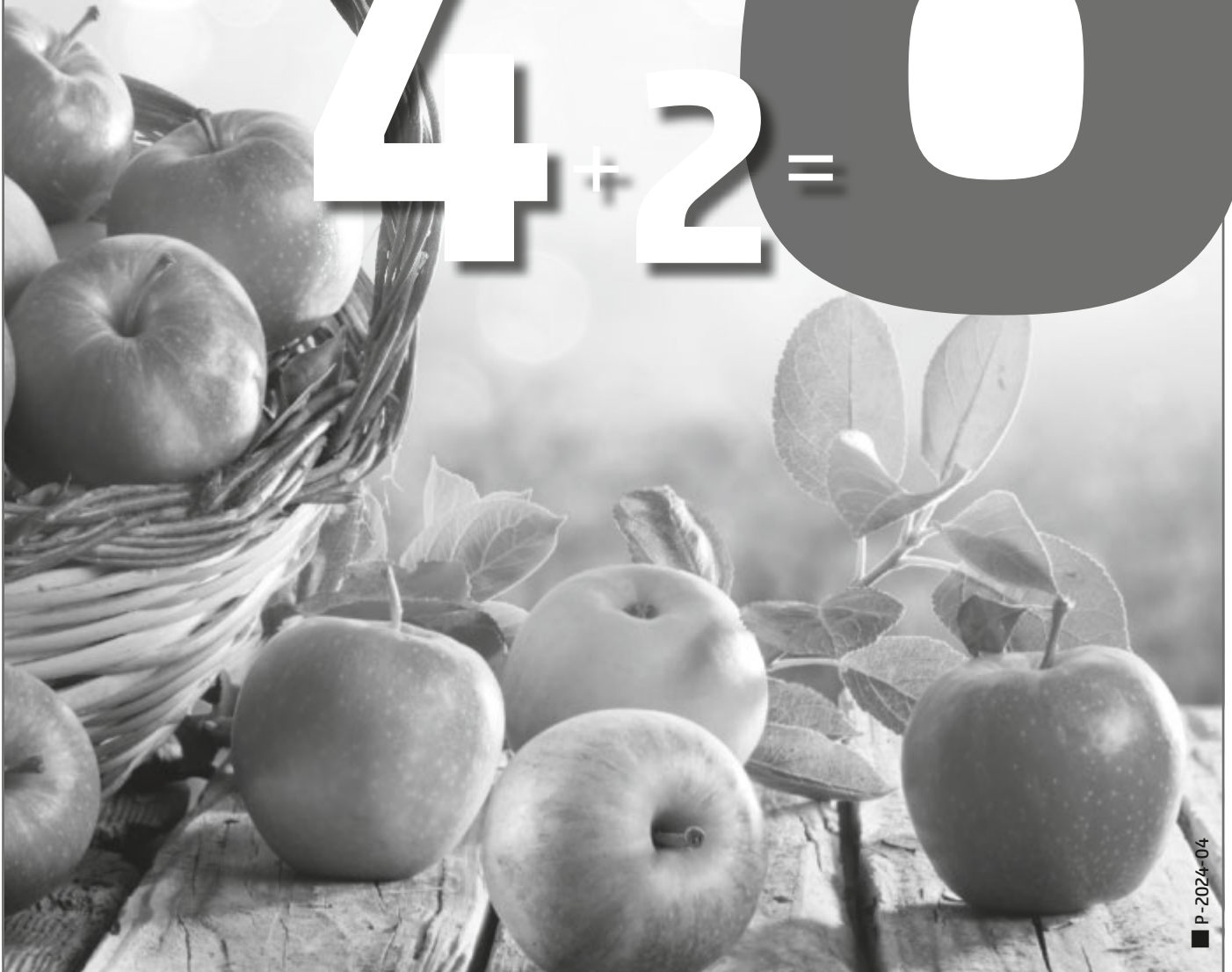
APP ERHÄLTlich BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**ERGREIFEN SIE  
UNSER ANGEBOT!**

**4 + 2 = 6**



■ P-2024-04



**Der Herbst malt Ihre Welt bunt.  
Machen Sie Ihren Herbst zum zweiten Frühling  
und auf sich aufmerksam.**



Schalten Sie 6 Anzeigen im Aktionszeitraum  
von **KW 37 bis 46 (09.09. bis 15.11.2024)**.  
2 davon schenken wir Ihnen.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckunterlage/n) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen zu Ihrem Abschluss gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erschienen sein.

**Bitte Aktionscode P-2024-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Jochen Baier von der Bäckerei Baier aus Herrenberg backt preisgekrönt mit erneuerbaren Energien.

# Unsere Brezeln

mit Sonne & Wasserkraft gebacken.

Brezeln und Brot kommen aus der heißen Backstube. Das braucht viel Energie. Energie, die wir in Baden-Württemberg aus Wind, Wasser und Sonne erzeugen. Brot von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen Erneuerbare zur Tradition.

[www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de](http://www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de)



## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Information & Beratung  
Montag bis Sonntag  
vor Ort in Zarten  
Bundesstr. 27



Zarduna Gärten  
Eigentums-  
wohnungen



GISINGER  
SEIT 1951

## 4-Zimmer-Wohnung gesucht

Wir (beide in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis) suchen mit unserer 9-jährigen Tochter eine 4-Zimmer-Wohnung mit Garten od. Gartenanteil. Wir haben keine Haustiere und rauchen nicht, zudem sind wir sehr ruhige und ordentlich Mieter. Über eine Nachricht würden wir uns sehr freuen.

[wohnunggesucht.2024@web.de](mailto:wohnunggesucht.2024@web.de)



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

MARKTPLATZ LANDKULTUR

# Höfe-Festival

## 20.-22. Sept. '24

IN UND UM DIE  
Rainhof Scheune  
Kirchzarten



MEHR INFOS UNTER:

[www.hö-fe.de](http://www.hö-fe.de)



## stein + form gruppe



### stein+form

Kaiserstuhlstraße 2  
79106 Freiburg  
0761 5034888

### stein+form wonaschek

Norsinger Straße 26a  
79189 Bad Krozingen  
07633 12163

## GRABMALE FÜR GENERATIONEN

[info@stein-form.de](mailto:info@stein-form.de)

[www.stein-form.de](http://www.stein-form.de)

## Reinigungskräfte m/w/d

in Stegen gesucht:

Mo. – Fr. ab 15 Uhr  
geringfügig o. sv-pflichtig

[www.pp-service.com](http://www.pp-service.com)

Prior & Peußner  
Tel. 0163/34 94 225



## Küchenmitarbeiter:in

Das Küchenteam des Studienhauses Wiesneck e.V. sucht Verstärkung! Wenn Du Spaß am kreativen Kochen hast und Erfahrung in der Gastronomie und der Hauswirtschaft besitzt, sowie Freude im Umgang mit Menschen, dann freuen wir uns, Dich (m/w/d) kennenzu lernen. Interessierte Quereinsteiger:innen sind herzlich willkommen.

Wir bieten: • einen sicheren Arbeitsplatz in Teilzeit oder auf Aushilfsbasis  
• nette Kolleg:innen und eine lockere Arbeitsatmosphäre  
• einen geregelten Dienstplan, der Raum für individuelle Wünsche lässt  
• ein Wochenenddienst im Monat • Jobrad, Hansefit.

Wir freuen uns über Deinen Anruf unter 07661/9875-0 und Deine Bewerbung unter [wiesneck@wiesneck.de](mailto:wiesneck@wiesneck.de).  
- [www.wiesneck.de](http://www.wiesneck.de) -

